

PHILIPS

GoZero

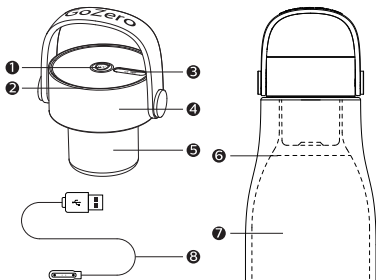
Hydration bottle



GO **Pure,**
GO **Hot,**
GO **Cold,**
GO **Anywhere!**

Goodbye, single-use plastic bottles.
Goodbye, musty reusable bottles.
Hello, self-cleaning smart bottle!

Thank you for being part of the solution, and helping to
reduce single-use plastic waste.
Stay hydrated, and enjoy!



BG

- ① Бутон за UV-C активиране
- ② Индикаторна лампичка
- ③ Магнитен порт за зареждане
- ④ Капачка
- ⑤ UV-C модул
- ⑥ Линия за максимално водно ниво
- ⑦ Вакуумно изолирана бутилка от неръждаема стомана
- ⑧ USB кабел

CS

- ① Aktivační tlačítko UV-C
- ② Kontrolka
- ③ Zdíčka magnetického nabíjení
- ④ Víčko
- ⑤ Modul UV-C
- ⑥ Max. hladina vody
- ⑦ Vakuově izolovaná lahev z nerezové oceli
- ⑧ USB kabel

FR

- 1 Bouton d'activation de l'UV-C
- 2 Témoin lumineux
- 3 Port de charge magnétique
- 4 Capuchon
- 5 Module UV-C
- 6 Ligne d'eau maximum
- 7 Bouteille en acier inoxydable isolée sous vide
- 8 Câble USB

IT

- 1 Pulsante attivazione UV-C
- 2 Spia
- 3 Porta ricarica magnetica
- 4 Tappo
- 5 Modulo UV-C
- 6 Linea acqua max
- 7 Bottiglia in acciaio inox ad isolamento sotto vuoto
- 8 Cavi USB


PL

- 1 Przycisk aktywacji UV-C
- 2 Lampka kontrolna
- 3 Port ładunków magnetycznych
- 4 Pokrywka
- 5 Moduł UV-C
- 6 Linia wody Max
- 7 Butelka ze stali nierdzewnej izolowana próżniowo
- 8 Kabel USB

Wprowadzenie

1. Odblokować butelkę

Butelkę z wyjątkiem pokrywki należy czyścić łagodnym detergentem ręcznie lub w zmywarce (maks. 50 C). Oplukać pokrywkę czystą wodą.

Nakręcić pokrywkę, nacisnąć i przytrzymać przycisk aktywacji UV-C przez 3 sekundy, aby odblokować butelkę po raz pierwszy. Lampka kontrolna będzie migać na niebiesko, informując, że butelka jest gotowa do użycia. 

2. Włączenie zasilania

Podłączyć złącze USB do stacji dokującej na pokrywce i podłączyć USB do dowolnej ładowarki sieciowej USB, aż do całkowitego naładowania baterii.

Uwagi: NIE WOLNO ładować za pomocą żadnego innego kabla USB niż kabel dostarczony wraz z butelką.

Powoli migające zielone światło

Ładowanie

Stałe zielone światło

W pełni naładowane

Stałe pomarańczowe światło

Niski poziom naładowania baterii, proszę jak najszybciej naładować butelkę

Migające czerwone światło*

Bateria rozładowana

Stałe czerwone światło

Coś jest nie tak. Należy odwiedzić stronę

www.philips.com/water, aby zapoznać się z informacjami na temat rozwiązywania problemów i uzyskać pomoc.

* Gdy bateria butelki jest rozładowana, butelka będzie całkowicie wyłączona. Proszę naładować i odblokować butelkę zgodnie z krokiem 1.

Dezynfekcja butelki

1. Samooczyszczanie

System UV-C aktywuje się co 2 godziny automatycznie, aby utrzymać butelkę w czystości (10 sekund na cykl z powoli migającym niebieskim światłem). Funkcję tę można wyłączyć, naciskając i przytrzymując przez 3 sekundy przycisk UV-C aż do pojawienia się stałego fioletowego światła.

2. Dezynfekcja butelki

Po spożyciu ulubionych gorących i zimnych napojów należy umyć butelkę ręcznie lub włożyć ją do zmywarki, z wyjątkiem pokrywki. Po zakończeniu czyszczenia można nakręcić pokrywkę i jednokrotnie nacisnąć przycisk UV-C w celu dalszej dezynfekcji butelki. Pomaga to zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu wewnątrz butelki.

Uwaga:

Ten produkt nie jest przeznaczony do oczyszczania cieczy innych niż woda.

Oczyszczanie wody

1. Napełnić butelkę wodą do linii wody Max.

2. Nakręcić pokrywkę i jednokrotnie nacisnąć przycisk UV-C, aby aktywować funkcję oczyszczania. Lampka kontrolna będzie powoli migać na niebiesko przez 3 minuty. Podczas procesu oczyszczania można delikatnie wstrząsnąć butelką, aby zapewnić równomierny wynik. Gdy lampka się wyłączy, skosztuj świeżo oczyszczonej wody.
3. Podczas używania butelki w terenie lub podczas podróży zalecamy dwukrotne przeprowadzenie cyklu oczyszczania, aby zapewnić bezpieczeństwo wody. Zalecane jest również zastosowanie dodatkowych metod zapobiegawczych w zależności od jakości źródła wody, ponieważ butelka nie odfiltruje zanieczyszczeń takich jak cząstki stałe, środki chemiczne czy metale ciężkie.

Uwagi:

- Nie należy przerywać cyklu oczyszczania, zdejmując pokrywkę lub naciskając przycisk.

Bezpieczeństwo to podstawa

NIGDY nie należy włączać funkcji UV-C, gdy pokrywka nie jest nałożona na butelkę. Jeśli funkcja ta zostanie przypadkowo aktywowana, lampka kontrolna będzie migać na pomarańczowo przez 5 sekund, aby o tym przypomnieć, a funkcja UV-C zostanie automatycznie wyłączona. ☀️

Jeżeli płyn wewnątrz butelki jest zbyt gorący (powyżej 60°C/140°F) lub zbyt zimny (poniżej 4°C/39,2°F), automatycznie włączony zostanie tryb ochronny, aby chronić moduł UV-C, a lampka kontrolna będzie migać na pomarańczowo przez 10 sekund. ☀️

Ostrzeżenia i przestrogi

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy ze zrozumieniem przeczytać poniższe informacje. Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcją podczas używania butelki GoZero™ Smart i pokrywki. Nieprawidłowa obsługa butelki Smart może spowodować obrażenia.

- Należy zawsze korzystać z najbardziej przejrzystego i możliwie pewnego źródła wody, używając butelki w terenie lub podczas podróży. Niewłaściwe użytkowanie butelki GoZero™ Smart zwiększa ryzyko narażenia na działanie szkodliwych mikroorganizmów i chorób układu pokarmowego. Ponieważ butelka nie filtruje naszych zanieczyszczeń, zaleca się najpierw zastosować filtrację, a następnie użyć butelki do dalszego oczyszczania wody. Butelki GoZero™ Smart należy używać tylko do oczyszczania wody o temperaturze od 4°C/39.2°F to 60°C/140°F.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo sprawuje nad nimi nadzór lub udzieliła im instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia. Dzieci powyżej 8 roku życia należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem. Ten produkt nie jest odpowiedni lub przeznaczony do stosowania przez dzieci poniżej 8 roku życia. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio na lampę UV-C. Może podrażniać oczy i skórę lub być w inny sposób potencjalnie szkodliwe.

- Chociaż przeprowadzono starannie kontrolowane badania mikrobiologiczne, rzeczywiste wykorzystanie funkcji UV-C w terenie może dać wyniki różniące się od danych z badań laboratoryjnych.

Gwarancja i serwis

Jeżeli potrzebujesz dodatkowych informacji lub jeśli masz z czymś problemy, zalecamy odwiedzić stronę firmy Philips pod adresem www.philips.com/water lub skontaktować się z centrum obsługi klientów firmy Philips w Twoim kraju. Jeżeli w Twoim kraju nie ma centrum obsługi klientów, udaj się do najbliższego lokalnego sprzedawcy produktów firmy Philips.

Więcej szczegółów dotyczących gwarancji znajdziesz na www.philips.com/water.

Wyłączenie odpowiedzialności

Firma AquaShield i jej podmioty stowarzyszone oraz spółki powiązane nie ponoszą odpowiedzialności za żadne szkody wynikające z użytkowania lub spowodowane użytkowaniem butelki GoZero™ Smart w jakimkolwiek innym celu niż ten, do którego jest ona wyraźnie przeznaczona, ani za jakiegokolwiek usterki wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika informacji dotyczących użytkowania i bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

- Pokrywkę butelki GoZero™ Smart należy używać wyłącznie z butelką Smart. Skuteczność oczyszczania i sterylizacji została przetestowana tylko w przypadku butelki GoZero™ Smart. Nie możemy zagwarantować skuteczności w przypadku stosowania z alternatywnymi konstrukcjami butelek.
- Nigdy nie wolno naruszać, otwierać ani modyfikować butelki lub pokrywki GoZero™ Smart. Jeśli butelka GoZero™ Smart lub jej dowolny element działa wadliwie lub nie działa zgodnie z oczekiwaniami, należy natychmiast przerwać użytkowanie butelki. Nie wolno otwierać ani próbować naprawiać butelki GoZero™ Smart lub jej elementów
- Lampa UV-C jest urządzeniem pod wysokim napięciem. Nie wolno otwierać, odsłaniać, modyfikować ani dotykać wewnętrznych obwodów, ponieważ może to prowadzić do porażenia prądem elektrycznym o wysokim napięciu. Usunięcie lub ingerencja w układ elektroniczny podzespołu lampy UV-C może spowodować obrażenia ciała lub szkody dla użytkownika lub produktu i spowoduje utratę wszelkich gwarancji
- Aby zapobiec niebezpieczeństwu lub zagrożeniu porażeniem prądem, należy przechowywać i trzymać produkt z dala od deszczu lub cieczy. Nie należy używać ładowarki w pobliżu wody; na przykład w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego, zlewu do prania czy basenu.
- Z zewnątrz produkt czyścić czystą wilgotną ściereczką. Nigdy nie wolno używać żadnych silnych środków czyszczących w sprayu lub płynie ani podobnych środków chemicznych na produkcie.
- Podczas ładowania należy podłączyć przejściówkę tylko w sposób opisany w instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika produktu. Ładowanie baterii powinno być wykonywane przez

osobę dorosłą. Nie wolno ładować za pomocą żadnego innego kabla USB niż kabel USB dostarczony wraz z butelką Smart. Nie wolno zdejmować pokrywki butelki w trakcie trwania cyklu oczyszczania. Jeśli pokrywka zostanie zdjęta podczas cyklu oczyszczania bez uprzedniego anulowania tego cyklu, automatyczne protokoły bezpieczeństwa butelki GoZero™ Smart anulują cykl i wyłączą lampę UV-C, aby uniknąć wszelkich szkód związanych z kontaktem oczu lub skóry z promieniowaniem UV.

- Aby anulować cykl oczyszczania, należy najpierw nacisnąć przycisk na górze pokrywki, a następnie bezpiecznie zdjąć pokrywkę.
- Nie wolno używać jako źródła światła.
- Nie wolno narażać produktu na działanie temperatur poniżej lub powyżej 140°F (60°C).
- Nie należy używać pokrywki w takich pojemnikach jak zlewki laboratoryjne.
- Lampa UV-C pokrywki nie jest przeznaczona do dezynfekcji wody na brzegu lub zewnętrznych powierzchniach butelki, do których światło lampy nie dociera. Nie jest przeznaczona do dezynfekcji zewnętrznych powierzchni pojemnika do picia, tj. tych, które zazwyczaj mają kontakt z ustami podczas picia. Przed użyciem należy dopilnować prawidłowego wyczyszczenia butelki i pokrywki.
- Jak w przypadku każdego systemu uzdatniania wody należy zawsze mieć dostęp do zapasowej metody uzdatniania wody.
- Nie wolno dopuszczać do uderzenia w lampę UV-C. Jeśli pokrywka lub podzespół lampy UV-C są pęknięte, wyszczerbione lub uszkodzone, nie wolno ich używać.

Utylizacja

Pokrywka do butelek GoZero™ Smart zawiera akumulator litowo-polimerowy do wielokrotnego ładowania, dlatego należy utylizować produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Wyjęcie akumulatora przed utylizacją (dla użytkowników z UE)

Należy sprawdzić, czy akumulator jest całkowicie rozładowany po jego wyjęciu.

1. Przeciąć krzyżyk na silikonowej osłonie. (A-1)
2. Zdjąć górną osłonę z tworzywa sztucznego. (A-2)
3. Podważyć płytkę obwodów drukowanych. (A-3)
4. Odciąć przewody od płytki obwodów drukowanych. (A-4)
5. Wyjąć akumulator. NIE WOLNO przekłuwać akumulatora. (A-5)



A-1



A-2



A-3



A-4



A-5



Przed utylizacją, nie należy wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Należy go oddać do wyznaczonego przez rząd centrum recyklingu. W ten sposób pomagasz chronić środowisko.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji obsługi na przyszłość.



Thanks for choosing Philips GoZero™ bottles, and helping to reduce single-use plastic waste.

Learn more about the Philips GoZero™ range on www.philips.com/water.

Specifications are subject to change without notice

© 2021 AquaShield

All rights reserved.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.

Rev C MAY 21

